

**hm**  
HEREDITAS  
MONASTERIORUM

### **Redakcja • Editorial Board**

Marek Derwich (Wrocław, redaktor naczelny • Editor in Chief), Ludovic Viallet (Clermont-Ferrand, zastępca redaktora naczelnego • Deputy Editor), Marek L. Wójcik (Wrocław, sekretarz • Secretary), Dom Aidan Bellenger OSB (Stratton-on-the-Fosse, redaktor językowy tekstów angielskich • Language Editor of English Texts), Glauco Maria Cantarella (Bologna, redaktor językowy tekstów włoskich • Language Editor of Italian Texts), Ołeh Duch (Lviv), Marie-Élisabeth Henneau (Liège, redaktor językowy tekstów francuskich • Language Editor of French Texts), Waldemar Könighaus (Göttingen, redaktor językowy tekstów niemieckich • Language Editor of German Texts), Pavel Krafl (Brno), Zofia Smyk (Wrocław, redaktor językowy • Language Editor)

### **Rada Naukowa • Scientific Council**

Marie-Madeleine de Cevins (Rennes), Artūras Grickevičius (Vilnius), Krzysztof Kaczmarek (Poznań), Arkadij Komissarienko (Moscow), Fiorenzo Landi (Bologna), József Laszlovszky (Budapest), Jean-Marie Le Gall (Paris), Gert Melville (Dresden), Javier Antón Pelayo (Barcelona), Richard Sharpe (Oxford), Petr Sommer (Praha)

### **Recenzenci tekstów publikowanych w tym tomie • Reviewers of the texts published in this volume**

Sébastien Barret (Paris), Paul Chopelin (Lyon), Waldemar Chorążyczewski (Toruń), Tomasz Ciesielski (Opole), Bogusław Czechowicz (Opole / Hradec Kralove), Cristina Dondi (Oxford), Marek Inglot (Roma), Cezary Jastrzębski (Kielce), Vasyl Kmet (Lviv), Janusz Królikowski (Tarnów), Ryszard Mączyński (Toruń), Frédéric Meyer (Nancy), Dariusz Nawrot (Katowice), Krzysztof Ożóg (Kraków), Maria Piętupczak-Majerowicz (Kraków), Marta Pieniążek-Samek (Kielce), Tomasz Przerwa (Wrocław), Marian Radwan (Lublin), Stanisław Więch (Kielce), Wanda Wojtkiewicz-Rok (Wrocław)

VOL. 4

**hm**

HEREDITAS  
MONASTERIORUM

2014

Wrocław 2014

## Hereditas Monasteriorum

półrocznik wydawany przez Pracownię Badań nad Dziejami Zakonów i Kongregacji Kościelnych (LARHCOR) w Instytucie Historycznym Uniwersytetu Wrocławskiego.

Publikacja tekstów oznaczonych asteryskiem (\*), przygotowanych w ramach projektu *Dziedzictwo kulturowe po klasztorach skasowanych na ziemiach dawnej Rzeczypospolitej oraz na Śląsku w XVIII i XIX w.: losy, znaczenie, inwentaryzacja*, została sfinansowana w ramach programu Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego pod nazwą „Narodowy Program Rozwoju Humanistyki” w latach 2012–2016.

half-yearbook published by Laboratoire de Recherches sur l'Histoire des Congrégations et Ordres Religieux (LARHCOR) in Institute of History at University of Wrocław.

Publication of texts marked with an asterisk (\*), prepared within the project *Cultural heritage of dissolved monasteries on the territory of former Poland and in Silesia in 18th and 19th c.: fate, significance, cataloguing*, was financed by the Ministry of Science and Higher Education under the name of the “National Programme for the Development of Humanities” in the years 2012–2016.



Uniwersytet  
Wrocławski



NARODOWY PROGRAM  
ROZWOJU HUMANISTYKI

**Adres Redakcji • Editorial Office**  
ul. Szewska 49, 50-139 Wrocław, Poland  
hereditas.redakcja@gmail.com  
www.hm.kasaty.pl

**Otwarty dostęp • Open access:** [www.hm.kasaty.pl](http://www.hm.kasaty.pl)

Teksty publikowane w „Hereditas Monasteriorum” są recenzowane.

Texts published in “Hereditas Monasteriorum” are peer reviewed.

„Hereditas Monasteriorum” jest indeksowane w następującej bazie:

“Hereditas Monasteriorum” is indexed in the following database:

IC Journals Master List ([www.indexcopernicus.com](http://www.indexcopernicus.com))

„Hereditas Monasteriorum” jest streszczane w następujących bazach:

“Hereditas Monasteriorum” is abstracted in the following databases:

The Central and Eastern European Online Library ([www.ceeol.com](http://www.ceeol.com)), The Central European Journal of Social Sciences and Humanities ([www.cejs.icm.edu.pl](http://www.cejs.icm.edu.pl)), Bazhum. Baza Czasopism Humanistycznych i Społecznych • Bazhum. Database of Humanities and Social Sciences Journals ([www.bazhum.icm.edu.pl](http://www.bazhum.icm.edu.pl))

Deklaracja o wersji pierwotnej:

Declaration on the original version:

W związku z równoległym publikowaniem czasopisma w wersji papierowej i elektronicznej Redakcja informuje, że wersją pierwotną „Hereditas Monasteriorum” jest wersja drukowana.

Because journal is published simultaneously in both print and online versions, the Editorial Board informs that the original version of “Hereditas Monasteriorum” is the paper version.

**Projekt okładki • Cover design** Andrzej Sznejweis

**Layout** Marek J. Battek, Andrzej Sznejweis

**Redakcja i korekta • Technical editing and proofreading** Maria Derwich

**Tłumaczenie • Translation** Anna Kijak, Szymon Paleczek, Marek L. Wójcik

**Skład • Typesetting** Jarosław Danielak

**Druk i oprawa • Printing and binding** Drukarnia SOWA – Druk na życzenie, [www.sowadruk.pl](http://www.sowadruk.pl), tel. +48-22-431-81-40  
ISSN 2299-5609 (print), 2299-9078 (online)

© Pracownia Badań nad Dziejami Zakonów i Kongregacji Kościelnych (LARHCOR) w Instytucie Historycznym Uniwersytetu Wrocławskiego

**Nakład • Number of copies** 250